



## **Ordinanza concernente l'importazione di prodotti agricoli (Ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr)**

**Modifica del 21 gennaio 2019**

---

*L'Ufficio federale dell'agricoltura,*  
visto l'articolo 20 capoverso 5 della legge del 29 aprile 1998<sup>1</sup> sull'agricoltura,  
*ordina:*

I

L'allegato 2 dell'ordinanza del 26 ottobre 2011<sup>2</sup> sulle importazioni agricole è sostituito della versione qui annessa.

II

La presente ordinanza entra in vigore il 1° febbraio 2019.

21 gennaio 2019

Ufficio federale dell'agricoltura:  
Bernard Lehmann

<sup>1</sup> RS 910.1  
<sup>2</sup> RS 916.01

*Allegato 2*  
(art. 4 e 28)

**Aliquote di dazio dei disciplinamenti di mercato:  
cereali da semina, alimenti per animali, semi oleosi, merci dalla  
cui trasformazione si ottengono alimenti per animali nonché  
aliquote di dazio sui cereali grezzi per l'alimentazione umana**

| Voce di tariffa | Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [I] | Voce di tariffa | Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [I] | Voce di tariffa | Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [I] | Voce di tariffa | Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [I] |
|-----------------|--|-----------------|--|-----------------|--|-----------------|--|
| 0505.9011       | 4.70   | 0508.0091       | 4.70   | 0511.9110       | 0.00   | 0511.9911       | 3.70   |
| 0511.9919       | 3.70   | 0708.9010       | 7.00   | 0709.9991       | 10.00  | 0712.9070       | 10.00  |
| 0713.1011       | 6.00   | 0713.1012       | 0.60   | 0713.1091       | 6.00   | 0713.2011       | 6.00   |
| 0713.2012       | 0.60   | 0713.2091       | 6.00   | 0713.3111       | 7.00   | 0713.3112       | 0.70   |
| 0713.3191       | 7.00   | 0713.3211       | 7.00   | 0713.3212       | 0.70   | 0713.3291       | 7.00   |
| 0713.3311       | 7.00   | 0713.3312       | 0.70   | 0713.3391       | 7.00   | 0713.3411       | 6.00   |
| 0713.3412       | 0.60   | 0713.3491       | 6.00   | 0713.3511       | 7.00   | 0713.3512       | 0.70   |
| 0713.3591       | 7.00   | 0713.3911       | 7.00   | 0713.3912       | 0.70   | 0713.3991       | 7.00   |
| 0713.4011       | 7.00   | 0713.4012       | 0.70   | 0713.4091       | 7.00   | 0713.5012       | 7.00   |
| 0713.5013       | 0.70   | 0713.5091       | 7.00   | 0713.6011       | 6.00   | 0713.6012       | 0.60   |
| 0713.6091       | 6.00   | 0713.9021       | 7.00   | 0713.9022       | 0.70   | 0713.9081       | 7.00   |
| 0714.1010       | 0.00   | 0714.2010       | 0.00   | 0714.3010       | 0.00   | 0714.4010       | 0.00   |
| 0714.5010       | 0.00   | 0714.9020       | 0.00   | 0802.2110       | 0.00   | 0802.2120       | 0.00   |
| 0802.2210       | 0.70   | 0802.2220       | 0.00   | 0802.3110       | 0.00   | 0802.3120       | 0.00   |
| 0802.3210       | 0.70   | 0802.3220       | 0.00   | 0813.4081       | 0.00   | 0813.4092       | 0.00   |
| 0813.5012       | 3.70   | 0813.5021       | 3.70   | 0813.5081       | 0.00   | 0813.5092       | 3.70   |
| 0901.9011       | 0.00   | 1001.1100       | 11.90  | 1001.1931       | 10.00  | 1001.1939       | 7.00   |
| 1001.1940       | 0.70   | 1001.9100       | 40.00  | 1001.9931       | 10.00  | 1001.9939       | 7.00   |
| 1001.9940       | 0.70   | 1002.1000       | 55.00  | 1002.9031       | 10.00  | 1002.9039       | 7.00*  |
| 1002.9040       | 0.70*  | 1003.1000       | 51.50  | 1003.9020       | 3.00   | 1003.9030       | 0.20   |
| 1003.9041       | 1.40   | 1003.9051       | 10.00  | 1003.9059       | 6.00   | 1003.9060       | 0.90   |
| 1004.1000       | 42.00  | 1004.9021       | 0.00   | 1004.9031       | 10.00  | 1004.9039       | 0.00   |
| 1004.9040       | 0.00   | 1005.1000       | 43.00  | 1005.9021       | 2.50   | 1005.9031       | 10.00  |
| 1005.9039       | 10.00  | 1005.9040       | 1.00   | 1006.1021       | 10.00  | 1006.1029       | 0.00   |
| 1006.2021       | 10.00  | 1006.2029       | 0.00   | 1006.3021       | 10.00  | 1006.3029       | 0.00   |
| 1006.4021       | 10.00  | 1006.4029       | 0.00   | 1007.9031       | 10.00  | 1007.9039       | 7.00   |
| 1007.9040       | 0.20   | 1008.1031       | 10.00  | 1008.1039       | 3.00   | 1008.1040       | 0.10   |
| 1008.2931       | 10.00  | 1008.2939       | 0.00   | 1008.2940       | 0.00   | 1008.3031       | 10.00  |
| 1008.3039       | 3.00   | 1008.3040       | 0.10   | 1008.4031       | 10.00  | 1008.4039       | 7.00   |
| 1008.4040       | 0.20   | 1008.5031       | 10.00  | 1008.5039       | 7.00   | 1008.5040       | 0.20   |
| 1008.6010       | 57.00  | 1008.6041       | 10.00  | 1008.6049       | 8.00   | 1008.6050       | 0.80   |
| 1008.9035       | 10.00  | 1008.9037       | 7.00   | 1008.9040       | 0.20   | 1101.0051       | 14.00  |
| 1101.0059       | 18.00  | 1102.2010       | 23.55  | 1102.2020       | 16.00  | 1102.9013       | 19.00  |
| 1102.9045       | 13.00*                                       | 1102.9046       | 11.00*                                       | 1102.9052       | 1.70   | 1102.9062       | 18.00  |
| 1103.1112       | 17.00  | 1103.1192       | 15.00  | 1103.1320       | 17.00  | 1103.1390       | 25.00  |
| 1103.1912       | 16.00*                                       | 1103.1922       | 13.00  | 1103.1929       | 20.00  | 1103.1932       | 0.00   |
| 1103.1993       | 15.00  | 1103.2012       | 14.00  | 1103.2022       | 13.00*                                       | 1103.2092       | 14.00  |
| 1104.1220       | 14.00  | 1104.1290       | 20.00  | 1104.1912       | 15.00  | 1104.1922       | 15.00  |
| 1104.1929       | 22.00  | 1104.1993       | 15.00  | 1104.2220       | 20.00  | 1104.2230       | 13.00  |
| 1104.2320       | 3.00   | 1104.2390       | 26.95  | 1104.2912       | 15.00  | 1104.2923       | 0.70   |
| 1104.2932       | 22.00  | 1104.2933       | 14.00  | 1104.2993       | 13.00  | 1104.3070       | 2.70   |
| 1104.3081       | 2.70   | 1104.3093       | 0.00   | 1105.1021       | 8.70   | 1105.2021       | 10.70  |

| Voce di tariffa | Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [I] | Voce di tariffa | Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [I] | Voce di tariffa | Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [I] | Voce di tariffa | Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [I] |
|-----------------|--|-----------------|--|-----------------|--|-----------------|--|
| 1106.1010       | 9.00   | 1106.2010       | 0.00   | 1106.3010       | 19.70  | 1107.1013       | 1.70   |
| 1107.1094       | 1.70   | 1107.2013       | 1.70   | 1107.2094       | 1.70   | 1108.1120       | 0.00   |
| 1108.1220       | 0.00   | 1108.1320       | 0.00   | 1108.1420       | 1.70   | 1108.1912       | 3.70   |
| 1108.1992       | 3.70   | 1108.2020       | 4.70   | 1201.9010       | 0.00   | 1201.9021       | 0.10   |
| 1201.9023       | 24.35  | 1201.9024       | 18.65  | 1201.9026       | 0.10   | 1201.9027       | 0.10   |
| 1201.9091       | 0.00   | 1202.4110       | 5.70   | 1202.4121       | 0.10   | 1202.4123       | 51.00  |
| 1202.4124       | 43.75  | 1202.4126       | 0.10   | 1202.4127       | 0.10   | 1202.4210       | 6.70   |
| 1202.4221       | 0.10   | 1202.4223       | 61.80  | 1202.4224       | 56.80  | 1202.4226       | 0.10   |
| 1202.4227       | 0.10   | 1203.0010       | 6.70   | 1203.0021       | 0.10   | 1203.0023       | 82.85  |
| 1203.0024       | 77.15  | 1203.0026       | 0.10   | 1203.0027       | 0.10   | 1204.0010       | 0.00   |
| 1204.0021       | 0.10   | 1204.0023       | 50.05  | 1204.0024       | 42.90  | 1204.0026       | 0.10   |
| 1204.0027       | 0.10   | 1205.1010       | 1.00   | 1205.1021       | 0.10   | 1205.1023       | 52.90  |
| 1205.1024       | 45.75  | 1205.1026       | 0.10   | 1205.1027       | 0.10   | 1205.1040       | 1.00   |
| 1205.1051       | 0.10   | 1205.1053       | 60.00  | 1205.1054       | 52.90  | 1205.1056       | 0.10   |
| 1205.1057       | 0.10   | 1205.9010       | 1.00   | 1205.9021       | 0.10   | 1205.9023       | 52.90  |
| 1205.9024       | 45.75  | 1205.9026       | 0.10   | 1205.9027       | 0.10   | 1205.9040       | 1.00   |
| 1205.9051       | 0.10   | 1205.9053       | 60.00  | 1205.9054       | 52.90  | 1205.9056       | 0.10   |
| 1205.9057       | 0.10   | 1206.0010       | 0.00   | 1206.0021       | 0.10   | 1206.0023       | 58.30  |
| 1206.0024       | 49.55  | 1206.0026       | 0.10   | 1206.0027       | 0.10   | 1206.0040       | 1.70   |
| 1206.0041       | 0.10   | 1206.0053       | 65.60  | 1206.0054       | 58.30  | 1206.0056       | 0.10   |
| 1206.0057       | 0.10   | 1207.1010       | 1.70   | 1207.1021       | 0.10   | 1207.1023       | 60.35  |
| 1207.1024       | 53.20  | 1207.1026       | 0.10   | 1207.1027       | 0.10   | 1207.2910       | 3.70   |
| 1207.2921       | 0.10   | 1207.2923       | 28.65  | 1207.2924       | 21.50  | 1207.2926       | 0.10   |
| 1207.2927       | 0.10   | 1207.3010       | 8.70   | 1207.3021       | 0.10   | 1207.3023       | 64.30  |
| 1207.3024       | 57.15  | 1207.3026       | 0.10   | 1207.3027       | 0.10   | 1207.4010       | 6.70   |
| 1207.4021       | 0.10   | 1207.4023       | 71.40  | 1207.4024       | 64.30  | 1207.4026       | 0.10   |
| 1207.4027       | 0.10   | 1207.5010       | 0.00   | 1207.5021       | 0.10   | 1207.5023       | 28.65  |
| 1207.5024       | 21.50  | 1207.5026       | 0.10   | 1207.5027       | 0.10   | 1207.6010       | 3.70   |
| 1207.6021       | 0.10   | 1207.6023       | 35.75  | 1207.6024       | 28.65  | 1207.6026       | 0.10   |
| 1207.6027       | 0.10   | 1207.7010       | 10.70  | 1207.7021       | 0.10   | 1207.7023       | 71.85  |
| 1207.7024       | 64.65  | 1207.7026       | 0.10   | 1207.7027       | 0.10   | 1207.9111       | 4.70   |
| 1207.9113       | 0.10   | 1207.9114       | 57.15  | 1207.9115       | 50.05  | 1207.9116       | 0.10   |
| 1207.9117       | 0.10   | 1207.9921       | 4.70   | 1207.9922       | 0.10   | 1207.9923       | 50.05  |
| 1207.9924       | 42.90  | 1207.9925       | 0.10   | 1207.9926       | 0.10   | 1207.9981       | 10.70  |
| 1207.9983       | 0.10   | 1207.9984       | 71.85  | 1207.9985       | 64.65  | 1207.9986       | 0.10   |
| 1207.9987       | 0.10   | 1208.1010       | 0.00   | 1208.9010       | 0.00   | 1209.1010       | 2.70   |
| 1209.2911       | 6.70   | 1209.2912       | 0.65   | 1209.9911       | 13.70  | 1209.9912       | 1.35   |
| 1209.9991       | 14.70  | 1212.2910       | 2.70   | 1212.9110       | 5.70   | 1212.9291       | 0.00   |
| 1212.9310       | 0.00   | 1212.9410       | 9.70   | 1212.9920       | 0.00   | 1213.0091       | 0.00   |
| 1213.0099       | 0.00   | 1214.1010       | 0.00   | 1214.9011       | 0.00   | 1214.9019       | 0.00   |
| 1404.9010       | 0.00   | 1501.1011       | 0.00   | 1501.1019       | 0.00   | 1501.2011       | 0.00   |
| 1501.2019       | 0.00   | 1501.9011       | 0.00   | 1501.9019       | 0.00   | 1502.1011       | 0.00   |
| 1502.1019       | 0.00   | 1502.9011       | 0.00   | 1502.9012       | 0.00   | 1502.9019       | 0.00   |
| 1503.0010       | 0.00   | 1504.1091       | 0.00   | 1504.2010       | 0.00   | 1504.3010       | 0.00   |
| 1505.0011       | 0.00   | 1505.0091       | 0.00   | 1506.0011       | 0.00   | 1506.0012       | 0.00   |
| 1506.0019       | 0.00   | 1507.1010       | 0.00   | 1507.9011       | 0.00   | 1507.9091       | 0.00   |
| 1508.1010       | 0.00   | 1508.9011       | 0.00   | 1508.9091       | 0.00   | 1509.1010       | 0.00   |
| 1509.9010       | 0.00   | 1510.0010       | 0.00   | 1511.1010       | 0.00   | 1511.9011       | 0.00   |
| 1511.9091       | 0.00   | 1512.1110       | 0.00   | 1512.1911       | 0.00   | 1512.1991       | 0.00   |
| 1512.2110       | 0.00   | 1512.2910       | 0.00   | 1513.1110       | 0.00   | 1513.1911       | 0.00   |
| 1513.1991       | 0.00   | 1513.2110       | 0.00   | 1513.2911       | 0.00   | 1513.2991       | 0.00   |
| 1514.1110       | 0.00   | 1514.1910       | 0.00   | 1514.9110       | 0.00   | 1514.9910       | 0.00   |
| 1515.1110       | 0.00   | 1515.1910       | 0.00   | 1515.2110       | 0.00   | 1515.2910       | 0.00   |

| Voce di tariffa | Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1] | Voce di tariffa | Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1] | Voce di tariffa | Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1] | Voce di tariffa | Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1] |
|-----------------|--|-----------------|--|-----------------|--|-----------------|--|
| 1515.3010       | 0.00   | 1515.5011       | 0.00   | 1515.5020       | 0.00   | 1515.9011       | 0.00   |
| 1515.9021       | 0.00   | 1515.9031       | 0.00   | 1515.9091       | 0.00   | 1516.1010       | 0.00   |
| 1516.2010       | 0.00   | 1517.1010       | 0.00   | 1517.9010       | 0.00   | 1518.0011       | 0.00   |
| 1518.0081       | 0.00   | 1518.0093       | 0.00   | 1702.3021       | 0.00   | 1702.3033       | 0.00   |
| 1702.4011       | 0.00   | 1702.6022       | 0.00   | 1702.9011       | 0.00   | 1703.9091       | 9.00   |
| 1802.0010       | 0.00   | 1905.9021       | 0.00   | 2102.1091       | 0.00   | 2102.2011       | 0.00   |
| 2102.2021       | 0.00   | 2103.3011       | 8.70   | 2301.1011       | 0.00   | 2301.1019       | 0.00   |
| 2301.2010       | 0.00   | 2302.1010       | 15.00  | 2302.3020       | 0.00 *                                       | 2302.4030       | 1.00 *                                       |
| 2302.4091       | 1.00 *                                       | 2302.5010       | 0.00   | 2303.1011       | 0.00   | 2303.1012       | 1.00   |
| 2303.1018       | 0.00   | 2303.2010       | 0.00   | 2303.3010       | 0.00   | 2304.0010       | 0.00   |
| 2305.0010       | 0.00   | 2306.1010       | 0.00   | 2306.2010       | 0.00   | 2306.3010       | 0.00   |
| 2306.4110       | 0.00   | 2306.4910       | 0.00   | 2306.5010       | 0.00   | 2306.6010       | 0.00   |
| 2306.9011       | 11.70  | 2306.9021       | 0.00   | 2308.0020       | 2.70   | 2308.0030       | 0.00   |
| 2308.0040       | 8.70   | 2308.0050       | 1.00   | 2308.0060       | 0.00   | 2309.9011       | 4.65 *                                       |
| 2309.9041       | 0.00   | 2309.9081       | 161.10                                       | 2309.9082       | 4.65 *                                       | 2309.9089       | 4.65 *                                       |
| 3505.1010       | 0.00   | 3505.2010       | 11.70  | 3809.1010       | 17.70  | 3823.1110       | 0.00   |
| 3823.1210       | 3.70   | 3823.1910       | 0.00   |                 |  |                 |  |

[1] Le aliquote di dazio possono divergere dalla tariffa generale. Le nuove aliquote di dazio sono contrassegnate con «\*».